



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 12 Οκτωβρίου 2021
(OR. en)

12742/21
ADD 1

JAI 1083
ASIM 82
MIGR 226
RELEX 839
FRONT 355
VISA 208
CADREFIN 436

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	30 Σεπτεμβρίου 2021
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2021) 590 final - ANNEX 1
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ στην ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ σχετικά με την έκθεση για τη μετανάστευση και το άσυλο

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2021) 590 final - ANNEX 1.

σνημμ.: COM(2021) 590 final - ANNEX 1



Βρυξέλλες, 29.9.2021
COM(2021) 590 final

ANNEX 1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ


στην


**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΤΟ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ**


σχετικά με την έκθεση για τη μετανάστευση και το άσυλο








Υλοποίηση του χάρτη πορείας για την εφαρμογή του νέου συμφώνου για τη μετανάστευση και το άσυλο








Τρέχουσα κατάσταση τον Σεπτέμβριο του 2021

 **Ολοκληρώθηκε** (όταν η δράση αναμενόταν να πραγματοποιηθεί από την Επιτροπή)· ή **συμφωνήθηκε** (όταν η δράση αναμενόταν να πραγματοποιηθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο)

 Για **νομοθετικές προτάσεις**: είναι δυνατή η ταχεία επίτευξη συμφωνίας· Για **μη νομοθετικές δράσεις**: σε εξέλιξη / πρόοδος σε εξέλιξη









 Είναι δυνατή η επίτευξη συμφωνίας αν υπάρχει ισχυρή πολιτική δέσμευση όλων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ


Δράσεις	Ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα	Περιγραφή	Τρέχουσα κατάσταση
Κοινό ευρωπαϊκό πλαίσιο για τη διαχείριση της μετανάστευσης και του ασύλου			
Η Επιτροπή:			
προτείνει κανονισμό για τη διαχείριση του ασύλου και της μετανάστευσης, συμπεριλαμβανομένου ενός νέου μηχανισμού αλληλεγγύης	3ο τρίμηνο του 2020	<i>Εγκρίθηκε τον Σεπτέμβριο του 2020</i>	
προτείνει νέα νομοθεσία για τη θέσπιση διαδικασίας ελέγχου διαλογής στα εξωτερικά σύνορα	3ο τρίμηνο του 2020	<i>Εγκρίθηκε τον Σεπτέμβριο του 2020</i>	
τροποποιεί την πρόταση νέου κανονισμού για τις διαδικασίες ασύλου ώστε να συμπεριλάβει μια νέα διαδικασία στα σύνορα και να καταστήσει πιο αποτελεσματικές τις διαδικασίες ασύλου	3ο τρίμηνο του 2020	<i>Εγκρίθηκε τον Σεπτέμβριο του 2020</i>	
τροποποιεί την πρόταση για τον κανονισμό Eurodac ώστε να καλυφθούν οι ανάγκες για δεδομένα του νέου πλαισίου	3ο τρίμηνο του 2020	<i>Εγκρίθηκε τον Σεπτέμβριο του 2020</i>	
θα διορίσει εντός της Επιτροπής συντονιστή επιστροφών, ο οποίος θα υποστηρίζεται από νέο δίκτυο υψηλού επιπέδου για τις επιστροφές και νέα επιχειρησιακή στρατηγική	1ο τρίμηνο του 2021	<i>Η διαδικασία διορισμού βρίσκεται σε εξέλιξη</i>	
θα καθορίσει νέα στρατηγική για τις οικειοθελείς επιστροφές και την επανένταξη	1ο τρίμηνο του 2021	<i>Εγκρίθηκε τον Απρίλιο του 2021</i>	
Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής (Frontex) θα πρέπει:			
να εφαρμόσει πλήρως στις επιχειρησιακές δράσεις τη διευρυμένη εντολή που έχει λάβει στον τομέα των επιστροφών και να παράσχει αμέριστη στήριξη στα κράτη μέλη σε εθνικό επίπεδο	4ο τρίμηνο του 2020	<i>Σε εξέλιξη</i>	

να διορίσει αναπληρωτή εκτελεστικό διευθυντή για την επιστροφή	2ο τρίμηνο του 2021	Σε εξέλιξη	
Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα πρέπει:			
να εγκρίνουν τον κανονισμό για τη διαχείριση του ασύλου και της μετανάστευσης, καθώς και τον κανονισμό για τον έλεγχο διαλογής και τον αναθεωρημένο κανονισμό για τις διαδικασίες ασύλου	2ο τρίμηνο του 2021	<i>Η έκθεση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου βρίσκεται υπό εκπόνηση. Σε εξέλιξη βρίσκονται διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο των ομάδων εργασίας του Συμβουλίου.</i>	
να δώσουν άμεση προτεραιότητα στην έγκριση του κανονισμού για τον Οργανισμό της ΕΕ για το Άσυλο	4ο τρίμηνο του 2020	<i>Επιτεύχθηκε πολιτική συμφωνία</i>	
Να μεριμνήσουν για την ταχεία έγκριση του αναθεωρημένου κανονισμού Eurodac	4ο τρίμηνο του 2020	<i>Παρουσιάστηκε σχέδιο έκθεσης στην επιτροπή LIBE. Οι συζητήσεις στο Συμβούλιο ξεκίνησαν εκ νέου στις 8 Σεπτεμβρίου.</i>	
να μεριμνήσουν για την ταχεία έγκριση της αναθεωρημένης οδηγίας για τις συνθήκες υποδοχής και του κανονισμού για τις ελάχιστες απαιτήσεις ασύλου	2ο τρίμηνο του 2021	<i>Η προσωρινή συμφωνία μεταξύ Κοινοβουλίου και Συμβουλίου δεν εγκρίθηκε από το Συμβούλιο κυρίως λόγω της προσέγγισης της δέσμης μέτρων.</i>	
να μεριμνήσουν για την ταχεία ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων για την αναθεωρημένη οδηγία για την επιστροφή	2ο τρίμηνο του 2021	<i>Δεν έχει ακόμη εκδοθεί το σχέδιο έκθεσης του Κοινοβουλίου. Το Συμβούλιο ενέκρινε μερική γενική προσέγγιση τον Ιούνιο του 2019.</i>	
Ένα αξιόπιστο σύστημα ετοιμότητας και αντίδρασης σε περιπτώσεις κρίσεων			
Η Επιτροπή:			
παρουσιάζει σχέδιο στρατηγικής για την ετοιμότητα αντιμετώπισης και τη διαχείριση μεταναστευτικών κρίσεων	3ο τρίμηνο του 2020	<i>Εγκρίθηκε τον Σεπτέμβριο του 2020</i>	
προτείνει νομοθεσία για την αντιμετώπιση	3ο τρίμηνο του	<i>Εγκρίθηκε τον</i>	

καταστάσεων κρίσης και ανωτέρας βίας και την κατάργηση της οδηγίας για την προσωρινή προστασία	2020	Σεπτέμβριο του 2020	
Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα πρέπει:			
να δώσουν προτεραιότητα στις εργασίες για το νέο μέσο αντιμετώπισης κρίσεων και να ολοκληρώσουν τις εργασίες αυτές	2ο τρίμηνο του 2021	<i>Η έκθεση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου βρίσκεται υπό εκπόνηση. Δεν έχουν ακόμη ξεκινήσει οι συζητήσεις στο πλαίσιο των ομάδων εργασίας του Συμβουλίου.</i>	●
Τα κράτη μέλη, το Συμβούλιο και η Επιτροπή θα πρέπει:			
να αρχίσουν την εφαρμογή του σχεδίου στρατηγικής για την ετοιμότητα αντιμετώπισης και τη διαχείριση μεταναστευτικών κρίσεων	4ο τρίμηνο του 2020	<i>Η εφαρμογή έχει ξεκινήσει και βρίσκεται σε εξέλιξη.</i>	●
Ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων			
Η Επιτροπή:			
εκδίδει σύσταση σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά τις δραστηριότητες διάσωσης από ιδιωτικούς φορείς	3ο τρίμηνο του 2020	<i>Δόθηκε συνέχεια, μεταξύ άλλων μέσω της σύστασης της ομάδας εμπειρογνομόνων για την έρευνα και τη διάσωση</i>	●
παρουσιάζει κατευθυντήριες γραμμές προς τα κράτη μέλη, προκειμένου να καταστεί σαφές ότι οι δραστηριότητες διάσωσης στη θάλασσα δεν μπορούν να ποινικοποιούνται	3ο τρίμηνο του 2020	<i>Υπό εφαρμογή και παρακολούθηση</i>	●
θα εγκρίνει στρατηγική για το μέλλον του Σένγκεν	1ο τρίμηνο του 2021	<i>Εγκρίθηκε τον Ιούνιο του 2021</i>	●
θα δημιουργήσει ένα φόρουμ Σένγκεν	4ο τρίμηνο του 2020	<i>Δημιουργήθηκε τον Νοέμβριο του 2020</i>	●
θα συστήσει νέα ευρωπαϊκή ομάδα εμπειρογνομόνων για την έρευνα και τη διάσωση	4ο τρίμηνο του 2020	<i>Συστάθηκε τον Μάιο του 2021</i>	●
Η Επιτροπή, τα κράτη μέλη και ο Frontex θα πρέπει:			
να διασφαλίσουν την ταχεία και πλήρη εφαρμογή του νέου κανονισμού για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή	4ο τρίμηνο του 2020	<i>Σε εξέλιξη βρίσκονται δραστηριότητες υλοποίησης στους διάφορους τομείς που καλύπτονται</i>	●

		<i>από τον κανονισμό για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή.</i>	
να διασφαλίσουν την υλοποίηση και τη διαλειτουργικότητα όλων των συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας	4ο τρίμηνο του 2023	<i>Σε εξέλιξη. Η Επιτροπή συνεχίζει την παρακολούθηση της εφαρμογής και τη στήριξή της προς τα κράτη μέλη.</i>	●
Ενίσχυση της καταπολέμησης της παράνομης διακίνησης μεταναστών			
Η Επιτροπή:			
θα παρουσιάσει νέο σχέδιο δράσης της ΕΕ κατά της παράνομης διακίνησης μεταναστών για την περίοδο 2021-2025	2ο τρίμηνο του 2021	<i>Εγκρίθηκε στις 29 Σεπτεμβρίου 2021</i>	●
θα αρχίσει να εκτιμά τους τρόπους με τους οποίους μπορεί να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα της οδηγίας για τις κυρώσεις κατά των εργοδοτών	4ο τρίμηνο του 2020	<i>Εγκρίθηκε στις 29 Σεπτεμβρίου 2021</i>	●
θα εντάξει δράσεις κατά της παράνομης διακίνησης μεταναστών στο πλαίσιο των εταιρικών σχέσεων με τρίτες χώρες	4ο τρίμηνο του 2020	<i>Σε εξέλιξη</i>	●
Συνεργασία με τους διεθνείς μας εταίρους			
Η Επιτροπή σε στενή συνεργασία με τον ύπατο εκπρόσωπο και τα κράτη μέλη:			
θα αρχίσει αμέσως εργασίες για την ανάπτυξη και εμβάθυνση ειδικά προσαρμοσμένων ολοκληρωμένων και ισόρροπων διαλόγων και εταιρικών σχέσεων για τη μετανάστευση	4ο τρίμηνο του 2020	<i>Έχουν ξεκινήσει και συνεχίζονται οι εργασίες με διάφορες χώρες στο πλαίσιο των υφιστάμενων διαλόγων και εταιρικών σχέσεων.</i>	●
θα αυξήσει τη στήριξη προς τα άτομα που έχουν ανάγκη και τις κοινότητες υποδοχής τους	4ο τρίμηνο του 2020	<i>Σε εξέλιξη</i>	●
θα αυξήσει τη στήριξη για τη δημιουργία οικονομικών ευκαιριών και την αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτίων της παράτυπης μετανάστευσης	4ο τρίμηνο του 2020	<i>Σε εξέλιξη</i>	●
θα δώσει περισσότερη βαρύτητα στη μετανάστευση κατά τον προγραμματισμό των νέων μέσων στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο	4ο τρίμηνο του 2020	<i>Ο προγραμματισμός βρίσκεται σε εξέλιξη.</i>	●

θα εξετάσει τις δυνατότητες για νέες συμφωνίες και ρυθμίσεις επανεισδοχής της ΕΕ	4ο τρίμηνο του 2020	Σε εξέλιξη	
θα κάνει χρήση του κώδικα θεωρήσεων για να παράσχει κίνητρα και να βελτιώσει τη συνεργασία για τη διευκόλυνση των επιστροφών και της επανεισδοχής και θα προετοιμαστεί για τις νέες διατάξεις του κανονισμού για τη διαχείριση του ασύλου και της μετανάστευσης	1ο τρίμηνο του 2021	Η πρώτη έκθεση εκδόθηκε τον Φεβρουάριο του 2021	
θα προωθήσει τη σύσταση σχετικά με νόμιμες οδούς προστασίας στην ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της επανεγκατάστασης	4ο τρίμηνο του 2020	Σε εξέλιξη	
θα αναπτύξει εταιρικές σχέσεις προσέλκυσης ταλέντων της ΕΕ με βασικές χώρες εταίρους	4ο τρίμηνο του 2020	Σε εξέλιξη	
Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα πρέπει:			
να ολοκληρώσουν άμεσα τις διαπραγματεύσεις σχετικά με τον κανονισμό για τη θέσπιση πλαισίου για την επανεγκατάσταση και την εισδοχή για ανθρωπιστικούς λόγους	4ο τρίμηνο του 2020	Η προσωρινή συμφωνία μεταξύ Κοινοβουλίου και Συμβουλίου δεν εγκρίθηκε από το Συμβούλιο κυρίως λόγω της προσέγγισης της δέσμης μέτρων.	
Προσέλκυση δεξιοτήτων και ταλέντων στην ΕΕ			
Η Επιτροπή:			
θα ξεκινήσει συζήτηση σχετικά με τα επόμενα βήματα για τη νόμιμη μετανάστευση, με δημόσια διαβούλευση	3ο τρίμηνο του 2020	Τα αποτελέσματα της διαβούλευσης δημοσιεύτηκαν τον Μάρτιο του 2021.	
θα προτείνει δέσμη μέτρων για τις δεξιότητες και τα ταλέντα, συμπεριλαμβανομένης της αναθεώρησης της οδηγίας για τους επί μακρόν διαμένοντες, καθώς και της αναθεώρησης της οδηγίας για την ενιαία άδεια, και θα καθορίσει τις δυνατότητες ανάπτυξης μιας δεξαμενής ταλέντων της ΕΕ	4ο τρίμηνο του 2021	Υπό εκπόνηση	
Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα πρέπει:			
να ολοκληρώσουν τις διαπραγματεύσεις σχετικά με την οδηγία της ΕΕ για την μπλε κάρτα	4ο τρίμηνο του 2020	Επιτεύχθηκε πολιτική συμφωνία τον Μάιο του 2021.	
Στήριξη της ένταξης για κοινωνίες χωρίς αποκλεισμούς			

Η Επιτροπή:			
θα εγκρίνει ένα ολοκληρωμένο σχέδιο δράσης για την ενσωμάτωση και την ένταξη για την περίοδο 2021-2024	4ο τρίμηνο του 2020	<i>Εγκρίθηκε τον Νοέμβριο του 2020</i>	
θα εφαρμόσει την ανανεωμένη ευρωπαϊκή σύμπραξη για την ένταξη με τους κοινωνικούς και οικονομικούς εταίρους και θα εξετάσει τη δυνατότητα επέκτασης της μελλοντικής συνεργασίας στον τομέα της μετανάστευσης του εργατικού δυναμικού	1ο τρίμηνο του 2021	<i>Σε εξέλιξη</i>	